



ACTIVITY-TRACKER / ACTIVITY TRACKER / CAPTEUR D'ACTIVITÉ SAT90A2

(DE) (AT) (CH)

ACTIVITY-TRACKER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

ACTIVITY TRACKER

Operation and safety notes

(FR) (BE)

CAPTEUR D'ACTIVITÉ

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

ACTIVITY-TRACKER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

OPASKA FITNESS

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

CHYTRÝ NÁRAMEK

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

STOPKY NA AKTIVITY

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

MONITOR DE ACTIVIDAD

Instrucciones de utilización y de seguridad

(DK)

AKTIVITETSMÅLERZ

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

ACTIVITY TRACKER

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(HU)

AKTIVITÁSFYGYELŐ

Kezelési és biztonsági utalások

(SI)

SLEDILNIK AKTIVNOSTI

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

IAN 384759_2107













DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB/IE	Operation and safety notes	Page	29
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	55
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	82
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	108
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	134
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	160
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	186
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	212
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	238
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	264
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	290

Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana 136
Úvod	Strana 137
Použití ke stanovenému účelu	Strana 137
Rozsah dodávky	Strana 137
Pokyny k ochranným značkám	Strana 137
Technické údaje	Strana 137
Popis dílů	Strana 138
Bezpečnostní pokyny	Strana 139
Bezpečnostní pokyny pro akumulátory	Strana 140
Obecné informace o výrobku	Strana 141
Odolnost proti vodě (IP68)	Strana 141
Před prvním použitím	Strana 141
Nabíjení akumulátoru	Strana 141
První nastavení aplikace	Strana 142
Vlivy na přesnost měření	Strana 143
Obsluha	Strana 143
Ciferník	Strana 143
Navigace	Strana 144
Spánek	Strana 144
Sport	Strana 145
Denní cíl	Strana 147
Zpráva	Strana 147
Budíky	Strana 148
Připojit hodinky	Strana 149
Závěrka fotoaparátu	Strana 149
Více	Strana 150
Nastavení systému	Strana 152
O aplikaci	Strana 154
Připojte se ke Google Fit (Android)	Strana 154
Připojte se k Apple Health (iOS)	Strana 154
Počasí	Strana 154
Aktualizace firmwaru	Strana 154
Reset hodinek	Strana 155
Zásady ochrany osobních údajů	Strana 155
Uživatelská příručka zařízení	Strana 155
Odvolat souhlas	Strana 155
Zvláštní systémová oprávnění	Strana 155

Odstraňování poruch	Strana 156
Čištění a péče	Strana 156
Skladování při nepoužívání	Strana 156
Zlikvidování	Strana 157
Zjednodušené ES prohlášení o shodě	Strana 157
Záruka	Strana 158
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 158
Servis	Strana 158
Příloha	Strana 159
Blokové schéma ikon/seznamu displejů	Strana 159

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze na výrobku a na obalu jsou použita následující výstražná upozornění:

	NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signální slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.		VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Varování, které je opatřeno tímto symbolem a slovem „VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!“, poukazuje na možné nebezpečí exploze. Pokud se takové varování nedodrží, může to s sebou přinášet vážná zranění nebo smrt a případné věcné škody. Postupujte podle pokynů v tomto varování, abyste zabránili těžkým zraněním, ohrožení života či nebezpečí vzniku škod na majetku!
	VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „VAROVÁNÍ“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.		
	OPATRNĚ! Tento symbol se signální slovem „OPATRNĚ“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.		Tato příkazová značka upozorňuje na nošení vhodné ochranné rukavice! Postupujte podle pokynů v tomto varování pro zamezení poranění rukou objekty nebo kontaktu s horkými nebo chemickými látkami!
	VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.		Stejnoseměrný proud/napětí
	UPOZORNĚNÍ! Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.		Tato ikona ukazuje umístění skrytého konektoru USB, který slouží k nabíjení interního akumulátoru.
	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.		

CHYTRÝ NÁRAMEK

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek spadá do kategorie informační elektroniky. Jakmile budete mít výrobek připojen k mobilnímu zařízení, můžete použít funkce v plném rozsahu. Výrobek zaznamenává pulz, kroky, kilometry, spálené kalorie, trvání činností a trvání spánku.

Výrobek je vhodný pro použití s následujícími systémy: iOS od verze 8.0 nebo novější, Android™ verze 6.0 nebo vyšší, Bluetooth V 5.0. Výrobek slouží jen pro soukromé účely, komerční využití není dovoleno.

● Rozsah dodávky

- Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a zda jsou všechny díly v řádném stavu.
- Pokud zjistíte poškození nebo chybějící části, obraťte se na prodejce, kde jste tento výrobek zakoupili.
- Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.

- 1 Chytrý náramek
- 1 Rychlý návod ke spuštění

● Pokyny k ochranným značkám

- USB® je registrovaná ochranná známka společnosti USB Implementers Forum, Inc.
- Slovní označení a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc.
K jakémukoli použití těchto značek společností OWIM GmbH & Co. KG dochází v souladu s licencí.
- Značka a název značky SilverCrest jsou majetkem příslušných vlastníků.
- Apple, iOS a App Store jsou registrované značky společnosti Apple Inc. v USA a dalších zemích.
- Android, Gmail, Google Play a Google Assistant jsou registrované obchodní značky společnosti Google Inc.

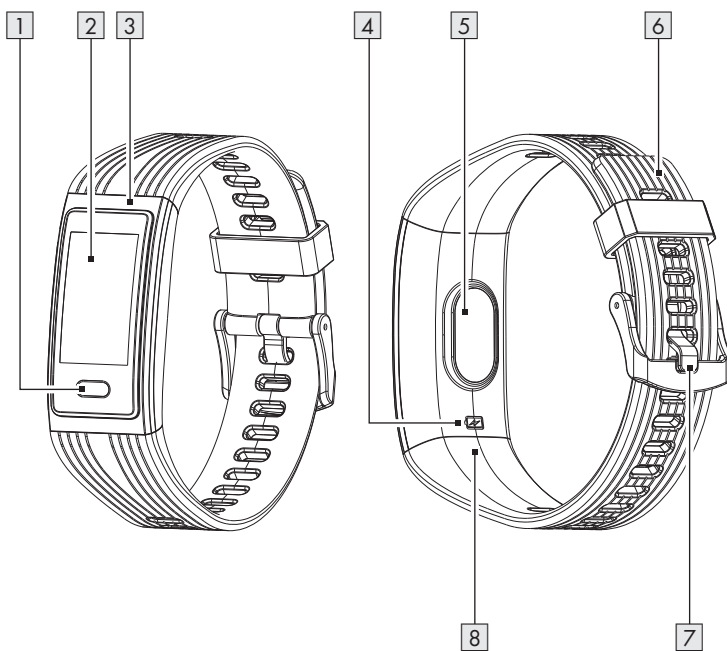
Všechny ostatní názvy a výrobky mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.


● Technické údaje

Akumulátor:	3,7 V, 125 mAh, 0,462 Wh, Li-Po-akumulátor (nevměnitelný)
Trvání provozu:	cca 5–7 dní doby běhu akumulátoru (podle používání)
Nabíjecí napětí:	5 V
Nabíjecí proud:	cca 92 mA
Doba nabíjení:	cca 1,5 h
Čipová sada:	8762C (od společnosti Realtek)
Verze Bluetooth:	V 5.0
Dosah Bluetooth:	≤10 m
Frekvenční pásma:	2402–2480 MHz
Max. vysílací výkon:	–3 dBm
Rozměry:	cca 4,33 x 2,08 x 1,18 cm
Hmotnost:	cca 25,2 g
Provozní teplota:	+5 až +35 °C
Skladovací teplota:	0 až +45 °C
Vlhkost vzduchu (bez kondenzace):	25 až 90 %
Druh ochrany IP:	IP68

● Popis dílů

A



- 1 Dotykové tlačítko
- 2 Displej
- 3 Kryt
- 4 Označení 

- 5 Snímač pro srdeční frekvenci
- 6 Náramek hodinek
- 7 Přezka
- 8 USB konektor (není vidět)



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, DEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

V případě poškození v důsledku nedodržení tohoto návodu na obsluhu se Vaše záruka ruší! Za následné škody se nepřebírá žádná odpovědnost! V případě škody na majetku nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržáním bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost!

- Před každým použitím: Výrobek pravidelně kontrolujte na případná poškození. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající nebezpečí.
- Tento výrobek není hračka pro děti.
- Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu.

⚠ NEBEZPEČÍ! Riziko udušení! Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Balicí materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí. Balicí materiál není hračka.

- Nikdy výrobek neotvírejte. Neodborné opravy mohou vést k významným nebezpečím pro uživatele. Nechávejte opravy provést vždy vhodnému odborníkovi.
- Neobsluhujte výrobek během řízení vozidla. Je nebezpečné odvrátit pohled ze silnice a nechat se rozptýlovat.
- Výrobek není vhodný pro zdravotní použití. Výrobek pomáhá při výpočtu uběhnuté vzdálenosti a kalorií spálených během tréninku. Než začnete s pravidelným tréninkem, konzultujte svého lékaře.
- Chraňte výrobek před silnými nárazy, vibracemi, přímým slunečním zářením a nečistotami.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, nedodržáním návodu na obsluhu či zásahy ze nepovolaných na výrobku.
- Nezavádějte do výrobku žádné předměty a udržujte ostré předměty dostatečně daleko od výrobku.
- Pokud máte implantovaný kardiostimulátor nebo defibrilátor poraďte se před nošením výrobku se svým lékařem.
- Na výrobek nestavte žádné těžké předměty. Na výrobek nevyvíjejte žádný tlak.
- Vyhýbejte se silným magnetickým polím (např. reproduktorům). Nedodržení tohoto pokynu může vést k nepřesným měřením.
- Sůl a teplá voda může způsobit korozi kovových částí. Odstraňte výrobek před návštěvou sauny, protože se rozdílem teplot může tvořit kondenzace. Existuje riziko poškození výrobku.



Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Vestavený akumulátor nemůže být odebrán nebo nahrazen uživatelem. Nikdy neotvírejte kryt.

- Neházejte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem nikdy do ohně.
- Nevystavujte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem mechanické zátěži.

Riziko vytečení akumulátorů

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly mít vliv na tento výrobek se zabudovaným akumulátorem, např. na radiátorech / přímé sluneční světlo.
- Zabraňte kontaktu vytekých chemikálií s kůží, očima a sliznicemi! Opláchněte místa, která přišla do styku s kyselinou z baterie, ihned čistou vodou a bez prodlení vyhledejte lékaře!



NOSTE OCHRANNÉ

rukavice! Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit chemická poleptání. V tomto případě použijte vhodné ochranné rukavice.

- Při likvidaci je třeba upozornit na to, že tento výrobek obsahuje akumulátor.

Riziko poškození výrobku

- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohly být udržovány uživatelem.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiný otevřený oheň na výrobek nebo vedle něj.
- Výrobek okamžitě vypněte, pokud si všimnete kouře, neobvyklého hluku nebo zápachu. Pokud k tomu dojde během nabíjení, odpojte výrobek okamžitě z USB portu.

- Náhlá kolísání teplot mohou způsobit kondenzaci uvnitř výrobku. V tomto případě nechte aklimatizovat tento výrobek nějakou dobu před dalším jeho použitím, aby nedošlo ke zkratu!

VAROVÁNÍ!

- Během provozu nebo nabíjení výrobek ničím nezakrývejte. V opačném případě se výrobek mohl zahřát.

VAROVÁNÍ! Rádiová rušení!

- Nepoužívejte výrobek v letadlech, nemocnicích, provozních místnostech nebo v blízkosti lékařských elektronických systémů. Rádiové vlny by mohly omezit funkčnost citlivých elektrických zařízení.
- Mezi výrobkem a kardiostimulátorem nebo implantabilními kardiovertery defibrilátory musí být zachována minimální vzdálenost 20 cm, protože elektromagnetické záření může ovlivnit funkčnost kardiostimulátorů.
- Rádiové vlny by mohly způsobovat rušení sluchadel.
- OWIM GmbH & Co KG nezodpovídá za rušení rozhlasových a televizních přijímačů vyplývajících z neoprávněné úpravy tohoto výrobku.
- OWIM GmbH & Co KG nepřebírá žádnou další zodpovědnost za použití nebo výměnu komponent, které nejsou distribuovány OWIM. Uživatel výrobku je plně zodpovědný za opravu poruch způsobených takovými neoprávněnými úpravami tohoto výrobku, jakož i za výměnu takových komponent.

⚠ VÝSTRAHA! Zajistěte, aby

- Do výrobku nevnikla žádná cizí tělesa a aby
 - Při použití volitelného napájecího adaptéru USB byl respektován jeho návod na obsluhu.
- V případě bezdrátového přenosu dat, nelze vyloučit příjem dat neoprávněnými třetími stranami.

i Aktualizace operačního systému

- Aby byl výrobek udržen na stavu techniky, je nutné, abyste vždy aktualizovali operační systém svého chytrého telefonu. Provádějte pravidelné aktualizace operačního systému.

● Obecné informace o výrobku

● Odolnost proti vodě (IP68)

Chráněno proti stříkající vodě, vodou a prachem (Norma IEC 60529: Třída IP68)

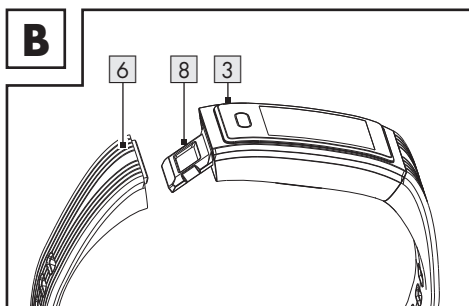
- i UPOZORNĚNÍ:** Odolnost proti vodě není trvalým znakem. Výrobek můžete nosit v každodenním životě. Mytí rukou, sprchování, deště nebo podobné situace / aktivity výrobek nepoškodí. Výrobek je chráněn proti krátkému ponoření (maximální hloubka je 1 metr až 30 minut).


● Před prvním použitím

Po rozbalení výrobku:

- Nabijte výrobek (podrobnosti najdete v části „Nabíjení akumulátoru“).
- Nabijte výrobek včas. Výkonost akumulátoru se snižuje, pokud je napětí po delší dobu příliš nízké.

● Nabíjení akumulátoru



1. Přidržte kryt **3** pevně jednou rukou. Držte náramek hodinek **6** pevně druhou rukou.
2. Odtáhněte kryt **3** a náramek hodinek **6** za označení  **4** od sebe.
3. Připojte uvolněný USB konektor **8** k dostupnému USB portu.
4. Když je akumulátor plně nabitý: Vytáhněte USB konektor **8** z portu USB.
5. Spojte uvolněný USB konektor **8** s náramkem hodinek **6**.

i UPOZORNĚNÍ:

- Zkontrolujte, zda jsou kontakty USB konektoru **8** řádně zapojeny do kontaktů USB portu. Pokud se výrobek nenabíjí, otočte USB konektor o 180° a znovu ho připojte k USB portu.
- Výrobek se automaticky zapne, jakmile je připojen k USB portu.
- Výrobek nemůže být během procesu nabíjení provozován.
- Na displeji **2** se zobrazuje stav nabíť.
- Nabíjecí cyklus s nabíjecím proudem cca 92 mA trvá cca 1,5 hodiny.

● První nastavení aplikace

❗ UPOZORNĚNÍ:

- Všechny snímky obrazovky jsou z aplikace Android verze 10 nebo iOS verze 13.3. Starší verze softwaru mohou podléhat funkčním omezením.
- Aktualizace firmwaru může vést ke změnám funkčnosti aplikace.
- Recepty slouží výhradně jako reference. Mezi verzemi iOS a Android mohou být mírné rozdíly.

Příprava

- Stáhněte si aplikaci **SilverCrest Watch** s QR kódem na balení.
- Kód QR lze také nalézt na nálepce na displeji výrobku.
- Nainstalujte aplikaci **SilverCrest Watch**.
- Aktivujte funkci Bluetooth mobilního přístroje.

1. Otevřete aplikaci.



2. Přečtěte si o **Zásady ochrany osobních údajů**.

3. Klikněte na **Souhlasím**.

❗ **UPOZORNĚNÍ:** Plně funkce výrobku mohou být využity pouze tehdy, když je zvolena volba **Souhlasím**.

4. Podle aplikace nastavte své osobní údaje (např. jméno, pohlaví, narozeniny, hmotnost, výška, délka kroku, cíle atd.).



5. Klepněte na **+** pro spuštění párování výrobku a aplikace.

6. Aktivujte funkci Bluetooth výrobku: Dotkněte se dotykového tlačítka **1**.

Poslední 4 číslice adresy MAC zařízení Bluetooth se zobrazují na displeji **2**. To znamená, že před použitím musíte výrobek nejprve připojit k aplikaci.



❗ **UPOZORNĚNÍ:** Pokud po hledání nebyl nalezen žádný výrobek, aktualizujte jej posunutím obrazovky aplikace směrem dolů. Stisknutím dotykového tlačítka **1** znovu aktivujete funkci Bluetooth.

7. Spojit s výrobkem: Klikněte na **SAT90A2**.



8. Aplikace zobrazí 6 místný číselný klíč.
9. Zadejte tento 6 místný číselný klíč do aplikace pro dokončení procesu párování.
10. Klikněte na **Spárovat**.

UPOZORNĚNÍ: Uživatelské rozhraní párování Bluetooth může na různých chytrých telefonech vypadat rozdílně.

● Vlivy na přesnost měření

- Nesprávné nošení výrobku vede k chybám měření:



Náramek umístěn
správně a pevně na
zápěstí

Příliš volný

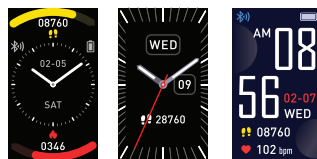
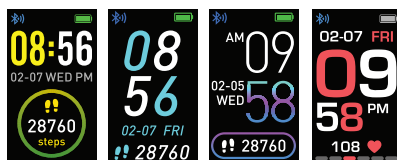
- Upravte náramek výrobku tak, aby výrobek správně seděl kolem Vašeho zápěstí.

● Obsluha

UPOZORNĚNÍ: Recepty slouží výhradně jako reference. Mezi verzemi iOS a Android mohou být mírné rozdíly.

● Ciferník

- Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** aktivujete displej **2**.
- V časovém režimu klepnete na dotykové tlačítko **1** pro přechod do režimu výběru ciferníku.
- Přepnete na další ze 7 dostupných ciferníků.



- Klepnutím a přidržením dotykového tlačítka **1** potvrdíte upřednostňovanou volbu ciferníku.

● Navigace

Na ciferníku

- Klikněte na dotykové tlačítko **1** pro navigaci nabídkou. Zobrazí se počet kroků, vzdálenost, spálené kalorie, chování při spánku, srdeční frekvence, podnabídka Sporty, zprávy atd.
- Výrobek automaticky zaznamenává vaše denní údaje o činnosti.

❗ UPOZORNĚNÍ: Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** se aktivuje displej **2**.

V aplikaci



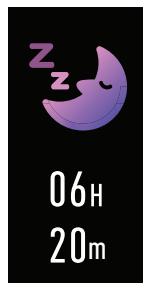
- Aplikace poskytuje denní, týdenní nebo měsíční přehled vašich dat. Vyvolání zobrazení denního, týdenního nebo měsíčního přehledu: Klepněte na příslušnou kartu registru v aplikaci.
- Synchronizujte mobilní zařízení s aplikací **SilverCrest Watch** a zkontrolujte údaje o své činnosti v mobilním zařízení.

Ruční synchronizace výrobku

- Ujistěte se, že je výrobek spojen s vaším mobilním přístrojem.
- Otevřete aplikaci **SilverCrest Watch**.
- Vyberte kartu **Domů**.
- Přejetím prstem dolů po displeji synchronizujte data výrobku s aplikací.

● Spánek

- Tento výrobek automaticky zaznamenává údaje o vašem spánkovém chování.



❗ UPOZORNĚNÍ: Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** se aktivuje displej **2**.

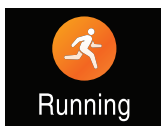
- Synchronizujte mobilní zařízení s aplikací **SilverCrest Watch** a zkontrolujte údaje o spánku v mobilním zařízení.

● Sport

- Krátkým kliknutím na dotykové tlačítko **1** aktivujete displej **2**.
- Otevřete režim **Sport**.



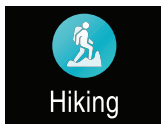
Walking



Running



Run indoor



Hiking



Cycling



Swimming



Badminton



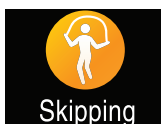
Baseball



Basketball



Football



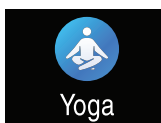
Skipping



Table tennis



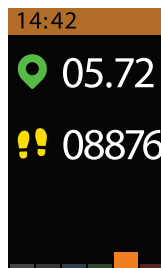
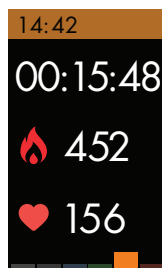
Volleyball



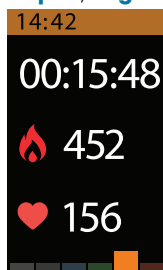
Yoga

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko **1** otevřete podnabídku. Výrobek umožňuje zaznamenat následující činnosti:
 - **Chůze**
 - **Běh**
 - **Běh uvnitř**
 - **Horská turistika**
 - **Cyklistika**
 - **Plavání**
 - **Badminton**
 - **Baseball**
 - **Basketbal**
 - **Fotbal**
 - **Skákání**
 - **Stolní tenis**
 - **Volejbal**
 - **Jóga**
- Podle toho vyberte krátce poklepnáním na dotykové tlačítko **1** režim své činnosti. Na displeji **2** se zobrazí 2 aktivity, jedna na displeji nahoře a jedna dole. Vybraná aktivita se zobrazí v horní části obrazovky.
- Klikněte na dotykové tlačítko **1** a zahajte činnost. Výrobek začne odpočítávat a zaznamenává data.

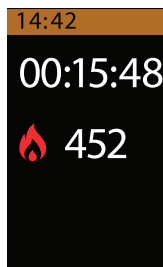
Chůze, Běh, Běh uvnitř, Horská turistika



Při výběru tohoto sportu se na displeji zobrazí následující indikace: **Cyklistika, Badminton, Baseball, Basketbal, Fotbal, Skákání, Stolní tenis, Volejbal, Jóga**



Při výběru tohoto sportu se na displeji zobrazí následující indikace: **Plavání**



- Krátce klikněte na dotykové tlačítko **1** pro zobrazení další hodnoty, pokud je k dispozici.

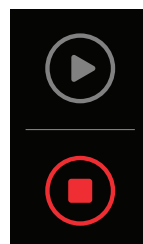
UPOZORNĚNÍ: V barevném pruhu ve spodní části displeje se zobrazuje výrobkem naměřená srdeční frekvence (**bpm**):

Barva	bpm (tepů/min)
Šedá	< 35 bpm
Hnědá	35-100 bpm
Modrá	100-120 bpm
Zelená	120-140 bpm
Oranžová	140-160 bpm
Červená	> 160 bpm

- Synchronizujte výrobek s aplikací **SilverCrest Watch**. Zkontrolujte nahraná data na mobilním zařízení.



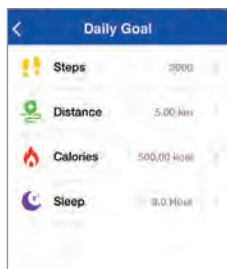
- Po dokončení činnosti ukončete nahrávání kliknutím na dotykové tlačítko **1**. Data se ukládají do výrobku a lze je sledovat v aplikaci **SilverCrest Watch**.



UPOZORNĚNÍ: Pokud je doba záznamu kratší než 2 minuty a bylo dokončeno méně než 200 kroků, neuloží se žádná data.

● Denní cíl

- Otevřete **Nastavení**.
- Klikněte na **Denní cíl**.



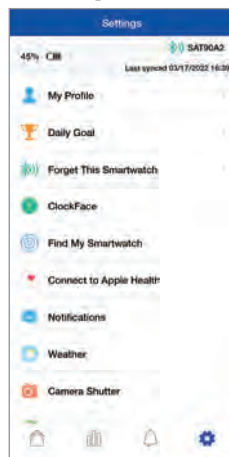
- Tato funkce umožňuje nastavit vaše cíle, například počet **Kroky**, **Vzdálenost**, spálené **Kalorie** a délku a kvalitu **Spánek**.

● Zpráva

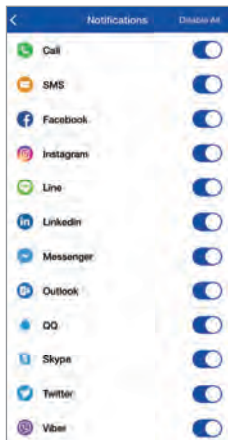
- Stisknutím dotykového tlačítka **1** přepnete do režimu **Zpráva**.
- Zkontrolujte oznámení: Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko **1** otevřete podnabídku pro příchozí hovory, SMS, WhatsApp, e-mail atd.



- **UPOZORNĚNÍ:** Pokud je k dispozici více oznámení, klepněte na dotykové tlačítko **1** a zobrazte je po jednom. Oznámení se zobrazí jednou, opakování není možné.
- Můžete vybrat aplikace, ze kterých chcete dostávat zprávu. Spusťte ve svém mobilním zařízení aplikaci **SilverCrest Watch** a otevřete nabídku **Nastavení**.



- Klikněte na **Oznámení** a povolte nebo zakažte přijímání oznámení ze zobrazených aplikací.



● Budíky

- ① **UPOZORNĚNÍ:** V aplikaci **SilverCrest Watch** můžete nastavit až 5 připomenutí.

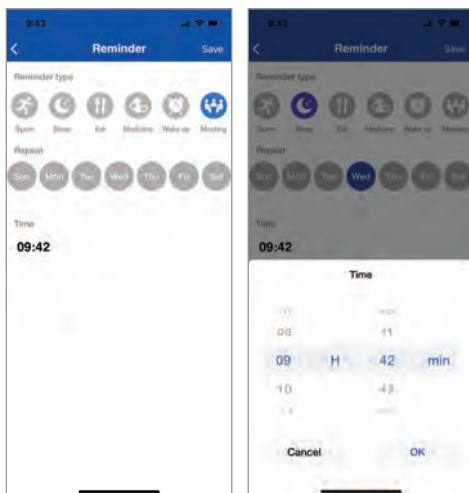
Seřízení

- Otevřete aplikaci a zavolte funkci **Budíky**.



- Přidání nového připomenutí:
Klikněte na **+ Přidat nový budík**.

- Vyberte **Typ budíku**:

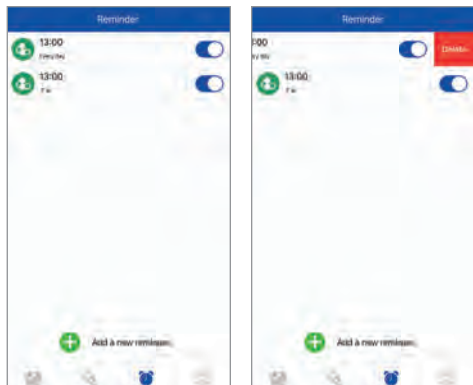


- **Sport**
- **Spánek**
- **Jídlo**
- **Medicína**
- **Budíček**
- **Schůzka**

- Zadejte den v týdnu a čas. Pro potvrzení klepněte na **OK**.
- Klikněte na **Uložit** pro aktivaci alarmu. Po spuštění alarmu se na displeji **2** zobrazí symbol hodin a výrobek vibruje.

- ① **UPOZORNĚNÍ:** Nastavení je k dispozici teprve po příští synchronizaci výrobku.

Smazat



■ iOS:

- Posuňte připomenutí doleva.
- Poté klikněte na možnost **Odstranit**.

■ Android:


- Klikněte na **Upravit**.
- Kliknutím na **-** smažete připomenutí.

● Připojit hodinky


- Otevřete  **Nastavení** a klikněte na **Připojit hodinky**.

❗ **UPOZORNĚNÍ:** Tato funkce je k dispozici pouze v dosahu Bluetooth a pokud není s aplikací spárováno žádné zařízení chytrý náramek.

● Závěrka fotoaparátu

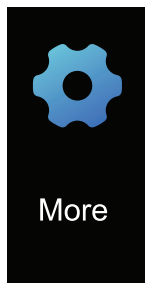
- Otevřete  **Nastavení** a kliknutím na **Závěrka fotoaparátu** vstoupíte do režimu fotoaparátu na výrobku a mobilním zařízení.



- Kliknutím na dotykové tlačítko  pořídíte fotografii, která je uložena na vašem mobilním zařízení.
- Pořízení fotografie můžete také provést stisknutím foto tlačítka na vašem mobilním zařízení. Fotografie by pak mohla být za určitých okolností uložena na jiném místě na vašem mobilním zařízení.

● Více

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko **1** přejdete na obrazovku **Více** a související podnabídky.



Podnabídky:

- **Najděte telefon**
- **Jas**
- **Obrazovka vypnuta**
- **Změňte ciferník**
- **BT hudba**
- **Stopky**
- **Kamera**
- **Jazyk**
- **Vypnout**
- **Systém**
- **Resetujte**
- **Bluetooth**

Podnabídka: **Najděte telefon**

- Klikněte dlouze na dotykové tlačítko **1**, až výrobek vibruje. Vaše mobilní zařízení vydá poplach, abyste je mohli najít.



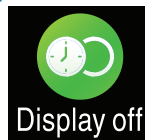
Podnabídka: **Jas**

- Jas výrobku můžete nastavit kdykoli. Je k dispozici 5 stupňů jasu.
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** a vyberte preferovaný stupeň jasu.
- Stiskněte dotykové tlačítko **1** po dobu 2 sekund a potvrďte požadovanou úroveň jasu.



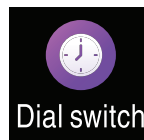
Podnabídka: **Obrazovka vypnuta**

- Časovač **Obrazovka vypnuta** můžete nastavit, pokud po 5/10/15/20/30/60 sekund nedojde k žádné akci na výrobku.
- Klepnutím na dotykové tlačítko **1** vyberte požadovaný čas před vypnutím displeje.
- Klepnutím na dotykové tlačítko **1** po dobu 2 sekund potvrďte požadovaný čas.



Podnabídka: **Změňte ciferník**

- Ciferník můžete nastavit kdykoli.
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** a vyberte preferovaný ciferník.
- Stlačte na 2 sekundy dotykové tlačítko **1** pro potvrzení požadovaného ciferníku.





Podnabídka: **BT hudba**

- Tímto výrobkem se dají ovládat funkce přehrávání hudby ve vašem smartphonu (např. předchozí titul/přehrávání/pauza/další titul).
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** a vyberte preferovanou funkci.
- Klepněte na dotykové tlačítko **1** pro potvrzení preferované funkce.



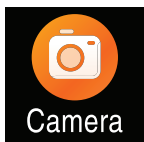
Podnabídka: **Stopky**

- Tuto funkci můžete využívat stopky.
- Klepněte na dotykové tlačítko  pro start/zastavení stopek.
- Klepněte na dotykové tlačítko  po ukončení funkce.





Podnabídka: **Kamera**

- Zvolte funkci kamery.




Podnabídka: **Jazyk**

- Můžete si vybrat preferovaný jazyk (němčina/francouzština/angličtina/holandština/maďarština/srbština/čeština/slovinština)
- Klepněte na dotykové tlačítko  pro výběr jazyka.
- Klepněte na dotykové tlačítko  pro potvrzení jazyka.




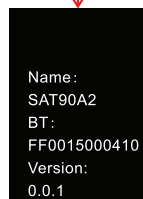
Podnabídka: **Vypnout**

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko  výrobek vypnete.



Podnabídka: **Systém**

- Dlouhým kliknutím na dotykové tlačítko  zobrazíte následující informace:
 - Adresa MAC Bluetooth
 - Číslo verze firmwaru
 - Název přístroje



Podnabídka: **Reset hodinek**

- Tato funkce slouží k obnovení výchozích továrních hodnot výrobku.



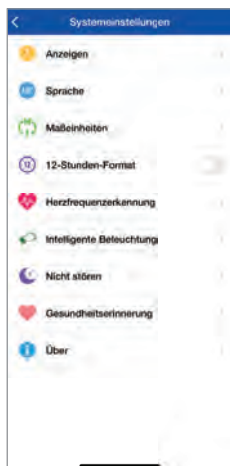
Podnabídka: **Bluetooth**

- Funkci Bluetooth lze v případě potřeby kdykoli zapnout nebo vypnout.



● **Nastavení systému**

- Otevřete  **Nastavení**.
- Klikněte na **Nastavení systému**.



- Můžete nastavit následující body:

- **Obrazovka**
- **Jazyk**
- **Měrné jednotky**
- **12hodinový formát**
- **Detekce tepu srdce**
- **Chytré rozsvícení**
- **Nerušit**
- **Připomenutí stavu**
- **O aplikaci**

Obrazovka

- Výběrem požadovaného vzoru změňte indikaci aplikace.



Jazyk

- Vyberte jazyk používaný v aplikaci.



Měrné jednotky

- Vyberte požadované jednotky pro vzdálenosti a teplotu.



- ① **UPOZORNĚNÍ:** Nastavení je k dispozici teprve po příští synchronizaci výrobku.

Detekce tepu srdce

- Zapnutí/vypnutí automatického záznamu srdečního tepu.
- Zvolte **Časový úsek**, **Čas zahájení** a **Čas ukončení**.

12hodinový formát

- Vyberte formát, který chcete použít k zobrazení času.

= 12 hodinový formát

= 24 hodinový formát

- ① **UPOZORNĚNÍ:** Ve formátu 12 hodin se na displeji zobrazí **AM** nebo **PM**.

AM = ante meridiem = před polednem

PM = post meridiem = po poledni

Chytré rozsvícení



- Pomocí této funkce můžete gestem zapnout displej [2]. Když je funkce aktivována, můžete zvednutím ruky zapnout displej.

Nerušit



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení** období, ve kterém nechcete být rušeni (např. v noci).
- Během nastaveného období výrobek přejde do režimu spánku.

Připomenutí stavu: Sezení



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení** období, ve kterém má výrobek sledovat trvání vaší nečinnosti.
- Nastavte **Časový interval** (např. 30 minut), ve kterém výrobek vyšle vibrační signál, aby vám připomněl zahájení vaší činnosti.

Připomenutí stavu: Pitný režim



- Zadejte **Čas zahájení** a **Čas ukončení**, aby vám vybrané aplikace mohly posílat připomenutí o příjmu tekutiny.
- Nastavte **Časový interval** (např. každých 30 minut), ve kterém budete dostávat připomenutí týkající se vašeho příjmu tekutiny.
- Pokud byste měli pít vodu, výrobek v nastaveném období vibruje.

● O aplikaci

- Tato karta (na stránce **Nastavení systému**) zobrazuje číslo verze aplikace.

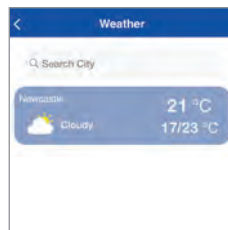
● Připojte se ke Google Fit (Android)

- Pokud zvolíte tuto funkci, budete požádáni o zadání své e-mailové adresy.
- Vaše zaznamenaná data budou exportována do Google Fit (což vyžaduje uživatelský účet). Vaše činnosti budou sledovány automaticky.

● Připojte se k Apple Health (iOS)

- Pokud vyberete tuto funkci, můžete exportovat data (např. kroky, spánek, chůze, běh) z výrobku do aplikace Apple Health.

● Počasí



- Zadejte svou aktuální polohu, aby se aktualizovaly přesné povětrnostní podmínky ve vaší poloze.

i UPOZORNĚNÍ: Chcete-li zobrazit povětrnostní podmínky na displeji [2](#), musíte nejprve zadat aktuální polohu v aplikaci a poté synchronizovat aplikaci s výrobkem.

● Aktualizace firmwaru

- Jakmile bude vydána nová verze firmwaru, aplikace vás na to upozorní.

● **Reset hodinek**

- Tato funkce vymaže všechna data z výrobku a obnoví jej na tovární nastavení.
- ❗ **UPOZORNĚNÍ:** Sportovní data jsou uložena lokálně v mobilním zařízení po synchronizaci výrobku s aplikací **SilverCrest Watch**. Tato data nejsou po zvolení funkce **Reset hodinek** vymazána.

● **Zásady ochrany osobních údajů**

- Zobrazit úplnou uživatelskou příručku zařízení: Klikněte na možnost **Zásady ochrany osobních údajů** (na stránce **Nastavení**).

● **Uživatelská příručka zařízení**

- Zobrazit úplný návod na obsluhu: Klikněte na možnost **Uživatelská příručka zařízení** (na stránce **Nastavení**).
- Výrobek vás zavede na webovou stránku Lidl a otevře úplný návod na obsluhu.

● **Odvolat souhlas**

- Tuto možnost můžete zvolit kdykoli. Jakmile potvrdíte, že svůj souhlas odvoláte, všechna data uložená v aplikaci budou vymazána a budou obnovena tovární nastavení.

● **Zvláštní systémová oprávnění**

- Zobrazení zvláštních systémových oprávnění požadovaných pro určité funkce: Klepněte na možnost **Zvláštní systémová oprávnění**.

● **Odstraňování poruch**

Následující tabulka vám pomůže odstranit menší problémy:

Závada	Řešení
Neexistuje žádné spojení mezi výrobkem a mobilním zařízením.	Vypněte a opět zapněte funkci Bluetooth na svém mobilním zařízení. Opět spusťte navazování spojení. Mobilní zařízení vypněte a opět ho zapněte. Aktivujte viditelnost mobilního zařízení v nabídce Bluetooth. Přeinstalujte aplikaci SilverCrest Watch na mobilním zařízení.
Ne všechna měřená data jsou přenášena.	Pokud jste výrobek za posledních 7 dnů nesynchronizovali s aplikací SilverCrest Watch , budou starší data přepsána. Pravidelně synchronizujte výrobek s aplikací.
Nesprávný výpočet vzdáleností.	Zkontrolujte, zda jste správně zadali svou výšku těla a délku kroku. Výrobek počítá přibližné vzdálenosti na základě velikosti uživatele.

● **Čištění a péče**

- Výrobek čistěte suchou a nežmolující utěrkou. Ideální je čisticí hadřík na brýle.
- Po každém použití očistěte náramek hodinek vlažnou vodou nebo jemným mýdlovým roztokem a houbou. Osušte všechny díly hadříkem.
- Pot a nečistoty poškozují funkci senzoru.
- K čištění výrobku nepoužívejte tvrdé, drsné předměty ani čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

● **Skladování při nepoužívání**

- Skladujte výrobek na suchém, bezprašném, před přímým slunečním zářením chráněném místě.
- Pokud se výrobek nebude delší dobu používat, plně předem nabijte vestavěný akumulátor, abyste prodloužili jeho životnost. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, pravidelně nabíjejte vestavěný akumulátor. To je nezbytné pro zachování akumulátoru.

● Zlikvidování

- i UPOZORNĚNÍ:** Před předáním výrobku někomu dalšímu, likvidací nebo vrácením výrobci: Vymažte z výrobku všechna data. Položkou nabídky **Reset hodiněk** v aplikaci vymažete všechna data z paměti výrobku (viz „**Reset hodiněk**“).

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů využitelných materiálů nebo speciálních provozů.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrně pro staré elektronické přístroje.

● Zjednodušené ES prohlášení o shodě

Tímto společnost OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, NĚMECKO prohlašuje, že výrobek CHYTRÝ NÁRAMEK HG09061A / HG09061B, odpovídá směrnicím 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Úplný text ES prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.owim.com

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Ze záruky je rovněž vyloučeno snížení vodotěsnosti. Vodotěsnost není trvalou vlastností a proto se musí příslušné díly pravidelně ošetřovat. Vezměte na vědomí, že otevřením a opravou hodin nebo hodinek osobami, které k tomu nejsou oprávněny, zaniká nárok na záruku.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 384759_2107) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s příloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● **Servis**

 **Servis Česká republika**

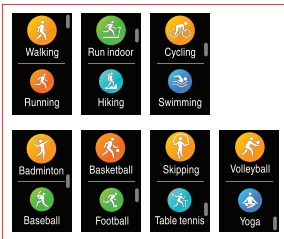
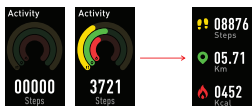
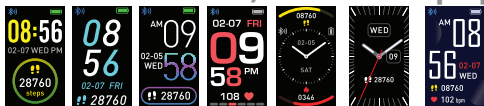
Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

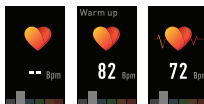
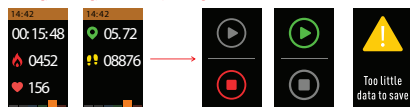


● Příloha

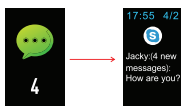
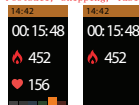
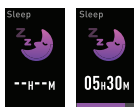
● Blokové schéma ikon/seznamu displejů



Walking, Running, Run indoor, Hiking



Cycling, Swimming, Badminton, Baseball, Basketball, Football, Skipping, Table tennis, Volleyball, Yoga



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09061A / HG09061B

Version: 03/2022

IAN 384759_2107

